

الجمهورية التونسية

رئاسة الحكومة

--*

١٠ جانفي 2013

الوزير لدى رئيس الحكومة المكلف
بالعلاقة مع المجلس الوطني التأسيسي

٥٣١٢٤٣

جدول وثائق موجهة

إلى

السيد رئيس المجلس الوطني التأسيسي

العدد الرتبى	بيان محتويات الوثائق	عدد الوثائق	الملاحظات
01	- رسالة إحالة إلى السيد رئيس المجلس الوطني التأسيسي مضافة من قبل السيد رئيس الحكومة.		للتفضل بعرضه على المجلس الوطني التأسيسي مع الإشارة أن الوزارة المختصة بمتابعة مشروع هذا القانون هي وزارة الشؤون الخارجية
02	- مشروع قانون أساسي يتعلق بالصادقة على اتفاق تعاون مبرم في 16 ماي 2011 بين حكومة الجمهورية التونسية وحكومة الجمهورية الفرنسية في مجال الحماية والأمن المدنيين.		
03			
04	- شرح الأسباب.		
	- نسخة من اتفاق التعاون.		

تونس، في ٠٩ جانفي ٢٠١٣

توصلت بالوثائق المذكورة أعلاه

عبد الرزاق كيلاني
الوزير لدى رئيس الحكومة
المكلف بالعلاقات مع المجلس
الوطني التأسيسي

2013 / 09

الواردات عدد
١٠ جانفي 2013
المجلس الوطني التأسيسي مكتب الضبط المركزي

الجمهورية التونسية

رئاسة الحكومة

الحمد لله وحده
قصر الحكومة بالقصبة
تونس في 9 - جانفي 2013



من رئيس الحكومة
إلى
السيد رئيس المجلس الوطني التأسيسي
تصرّب بارود

وبعد، فعملا بأحكام الفصل 4 من القانون التأسيسي عدد 6 لسنة 2011 المؤرخ في 16 ديسمبر 2011 المتعلق بالتنظيم المؤقت للسلط العمومية يسلمكم طي هذا مشروع قانون أساسي يتعلق بالمصادقة على اتفاق تعاون مبرم في 16 ماي 2011 بين حكومة الجمهورية التونسية وحكومة الجمهورية الفرنسية في مجال الحياة والأمن المدنيين.

فالرجاء منكم التفضل بعرضه على المجلس الوطني التأسيسي.

رئيس الحكومة

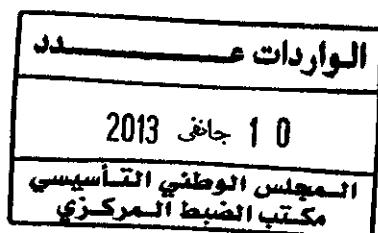
حماوي العبيالي

الواردات عدد

2013 / 09 / 10

المجلس الوطني التأسيسي
مكتب الضبط المركزي

2013 / 09



2013 / 09

مشروع قانون أساسي

يتعلق بالصادقة على اتفاق تعاون مبرم في 16 ماي 2011 بين حكومة الجمهورية التونسية وحكومة الجمهورية الفرنسية في مجال الحماية و الأمن المدنيين.

فصل وحيد :

تمت المصادقة على اتفاق التعاون في مجال الحماية و الأمن المدنيين، الملحق بهذا القانون الأساسي، و المبرم بتونس في 16 ماي 2011 بين حكومة الجمهورية التونسية وحكومة الجمهورية الفرنسية.

شرح أسباب
لاتفاق التعاون بين حكومة الجمهورية التونسية
وحكومة الجمهورية الفرنسية
في مجال الحماية والأمن المدنيين

2013 / 09

- يندرج اتفاق التعاون الموقع بين حكومة الجمهورية التونسية وحكومة الجمهورية الفرنسية في مجال الحماية والأمن المدنيين بتاريخ 16 ماي 2011 بتونس، في إطار تعزيز علاقات التعاون بين وزارة الداخلية التونسية ونظيرتها الفرنسية.

- يهدف اتفاق التعاون المعروض، على وجه الخصوص، إلى تعزيز التعاون وتبادل المعلومات بين جهازي الطرفين المختصين في مجال الحماية والأمن المدنيين، والتبيّن والوقاية من الأخطار الطبيعية والتكنولوجية الجسيمة، ووقاية الأشخاص وحمائهم، والتكون لفائدة فاعلي الحماية والأمن المدنيين، والمساعدة المتبادلة عند وقوع كوارث أو حوادث خطيرة.

- تكريساً لهذه الأهداف، أحدثت لجنة مشتركة للحماية والأمن المدنيين بين الطرفين، توكل لها مهمة اقتراح على الوزيرين المكلفين بالداخلية لكلا الطرفين، اللذين يحدّدان تركيبتها، كلّ عمل من شأنه تدعيم التعاون بين مصالحهم المكلفة بالتبيّن والحماية والنجدة.

يتم تحديد وتتنفيذ الأعمال المتعلقة بالتعاون بين الطرفين في إطار هذه اللجنة المشتركة. وتصدر هذه اللجنة أرائها حول الشؤون الخاصة التي يعرضها عليها أحد الطرفين كما تشجع على تبادل المعلومات والخبرات في ما بينهما.

تجتمع اللجنة بصفة منتظمة، لكن يمكن كذلك دعوتها للإنعقاد بطلب من أحد الطرفين.

- يُلْغِي هذا الإتفاق الإتفاقية بين حكومة الجمهورية التونسية وحكومة الجمهورية الفرنسية للتعاون المستمر والمساعدة المتبادلة في مجال الحماية والأمن المدنيين الموقعة بتونس في 22 مارس 1976.

ذلك هي أهم الأسباب التي دعت إلى إبرام هذا الإتفاق بين الجانبين التونسي والفرنسي.

2013 / 09

الواردات عدد
10 جانفي 2013
المجلس الوطني التأسيسي مكتب الضبط المركزي